



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LII, ■ 22. travnja 2017. – April 22, 2018. ■ br. No. 16

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

4. VAZMENA NEDJELJA



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Željko Barbarić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 22. travnja – Sunday, April 22

4. USKRSNA NEDJELJA

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
† Mato Ruškan *ob. Stipe i Erika Galić*
Za sve svoje pokojne *Marica Špadina i ob.*
† Slavka, Ivan, Stojan i Rade Baljak *brat Marko*
† Stanko Turuk *Marko Baljak*
† Mato Ruškan *Marko Baljak*
† Neda Sinovčić *Svjetlana Pavlović*
† Željko, Mara i Tomislav Brajković *Pero i Jasna Djelević*
† Milja i Noš Djelević *sin Pero Djelević*
† Ljuca Gojčaj *Pero i Jasna Djelević*
Za sve pokojne iz ob. Djelević *Pero i Jasna Djelević*
† Zoran Mišković *Rade i Snježana Opačić*
† Lynn Hotine *Igor Lakošeljac i ob.*
† James Sweeney *Igor Lakošeljac i ob.*
† Rajko Marić *Marko i Julija Baljak*
† Jerko Petrić *supruga Uranka*
† Ivica i Jelena Petrić *Uranka i djeca*

10:00 a.m.

† Ivo Mladineo *Vida Anton*

11:00 a.m. Misa za župljane

11:00 a.m. Misa za župljane

Ponedjeljak, 23. travnja – Monday, April 23

Slobodan dan – nema svete mise s narodom.

Utorak, 24. travnja – Tuesday, April 24

8:00 a.m.

Osobna nakana.....

Srijeda, 25. travnja – Wednesday, April 25

8:00 a.m.

† Franka Bubić *Marko Baljak i ob.*
† Mira Banović *Ivica Tandara i ob.*
† Rozaria Bradica *Mirko i Marija Vrban*
† Miranda Radman *ob. Vuletić*
† Milica Jakić *ob. Vuletić*
Osobna nakana *Marija Milanović*

Četvrtak, 26. travnja – Thursday, April 26

8:00 a.m.

† fra Franjo Mabić.....

Petak, 27. travnja – Friday, April 27

8:00 a.m.

Osobna nakana.....

Subota, 28. travnja – Saturday, April 28

8:00 a.m.

† don Anđelo, Božo i Kristina Kolić *nećakinja Marija*

Nedjelja, 29. travnja – Sunday, April 29

5. USKRSNA NEDJELJA

9:00 a.m.

† Vjera Druženec *Ivana Ahel*
† Žarko Luburić *supruga Mara*
Za sve †† iz ob. Luburić *Mara Luburić*
Za sve †† iz ob. Bukovac *Mara Luburić*
† Krešo Krtalić *Mara Luburić*
† Steven Galić *roditelji*
† Jolanda Ivanov *ob. Karlović*
† Bruna Skroče *ob. Ljubo Perić*
† Ivan Andrić *ob. Ljubo Perić*
† Antun Turkalj *ob. Ljubo Perić*
† Vlado Kundid *ob. Ljubo Perić*
† Zoran Mišković *ob. Ljubo Perić*
† Zoran Mišković *ob. Perak*
† Mira Marić *ob. Ljubo Perić*
† Ivan Murat *Slavica Murat*
† Ivan Murat *supruga Slavica i ob.*
† Nedjeljko Sinovčić *brat Ljubo*
† Mira Banović *Mario Polić*
† Ante, Kata i Franjo Ruškan *Vera Cerjak i ob.*
† Mato Ruškan *kći Vera i ob.*
† Aldo Vukoša *Ante i Mary Markovina*
† Milka Kesić *sestre Mara i Fanika*
† Anthony Josip Mašina *Pero Miloš i ob.*
† Rajko Marić *Ivana Lozina*
Osobna nakana *Željka Miloš*

10:00 a.m.

Osobna nakana.....

11:00 a.m. Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

– 5. USKRSNA NEDJELJA –

Redari

Mate Kolanović, Jure Landeka, Ljubo Perić,
Kruno Pandžić, Jerko Brajdić

Ministranti

Nina Škifić, Matea Sučić, Roman i Nina Šango,
Nina Lukić, Lucija i Izabella Glavan,
Ariana i Luka Lucin, Petra Penava, Marko Kvesić

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela i Mirko Vrban

+ + +

U NASLJEDOVANJU DOBROGA PASTIRA



■ *Evandjelje je riječ koja oslobađa, preobražava i naš život čini ljepšim. Kako je lijepo dati se iznenaditi od Božjeg poziva, prihvatiti njegovu riječ i s koracima vašega života slijediti Isusove stope, u klanjanju božankse tajne i u širokogrudnom predanju drugima! Vaš će život iz dana u dan biti bogatiji i radosniji!*

Kad mladić najavi u svojoj obitelji da želi postati svećenik, kako reagiraju njegovi najbliži? Odjek može biti blagonaklon i ohrabrujući, ali možda i kritički ili upravo odbijajući. Danas kada slavimo nedjelju Dobroga pastira, i Svjetski molitveni dan za duhovna zvanja, želimo se upitati, kako je s molitvom za one ljude koje je Bog pozvao za svoje osobite nasljednike kao svećenike, đakone ili redovnike. Isus je jednom govorio o tome, da je žetva velika, ali da je radnika malo. On je tada rekao svojim učenicima: "Molite dakle gospodara žetve da pošalje radnike u žetvu svoju." (Mt 9,37) Mi se danas baš želimo pridružiti tom molitvenom pozivu. Ujedno trebamo razmisliti, kako možemo potpomagati one ljude koje je Bog pozvao. Važna je prije svega pozitivna klima poštovanja i priznanja. Tamo, gdje se u obiteljima moli, gdje se događa međuljudska izmjena i obostrano utvrđivanje u dobru, mogu također rasti i cvjetati duhovna zvanja.

Za čim se ide kod jednog duhovnog zvanja? Bog je sve nas u Isusu Kristu izabrao i pozvao, da budemo njegova djeca i da donesemo dobri plod u djelima ljubavi. Tamo gdje Bog nekoga zove u svoju osobitu službu, dotična osoba je pozvana da produbljuje oblik predanja Bogu i ljudima. Tko kaže Bogu DA bez pridržaja i stavi se na raspolaganje, zna za vlastite slabosti i vlastite granice. Ujedno takav čovjek gradi na potpori Božjoj i njegovoj pomoći.

Sveti papa Ivan Pavao II. jednom je formulirao: "Dragi mladi! Isus je jednoga dana pozvao Šimuna Petra i Andriju. Oni su bili ribari i napustili su svoje mreže, da bi njega nasljeđovali. Sasvim je sigurno da Krist poziva i neke među vama, da ga nasljeđujete, i da se

potpuno predate molbi evanđelja. Ne bojte se prihvatiti taj Gospodinov poziv! Ne dopustite da vas u tome spriječe vaše mreže, da nasljeđujete Isusa na njegovom putu! Budite širokogrudni, i ne prestanite odgovarati Učitelju koji vas zove. Slijedite ga, da budete kao apostoli, naime ribari ljudi." Slično kaže papa Franjo u svojoj poruci za današnji Svjetski molitveni dan za duhovna zvanja: "Kod vas ipak, dragi mladi prijatelji, treba nestati taj strah u vama, i krenite na put, ne predajte se. Evandjelje je riječ koja oslobađa, preobražava i naš život čini ljepšim. Kako je lijepo dati se iznenaditi od Božjeg poziva, prihvatiti njegovu riječ i s koracima vašega života slijediti Isusove stope, u klanjanju božankse tajne i u širokogrudnom predanju drugima! Vaš će život iz dana u dan biti bogatiji i radosniji!"

Mi želimo moliti i za druga duhovna zvanja: za dobre đakone, redovnice i redovnike kao i za sve one koji su izabrali crkveni poziv. Neka radost evanđelja ispuni sve nas! Isus Krist je dobri pastir, koji sve nas zajedno i svakoga pojedinačno vodi na dobrom putu i dovodi nas do izvora vječnoga života. Isus Krist može o samome sebi kazati: "Ja sam pastir dobri i poznajem svoje, i mene poznaju moje, kao što mene poznaje Otac i ja poznajem Oca; i život svoj polažem za ovce." (Iv 10,14-15) Ljubav dobroga pastira neka nas sve ispuni, da budemo odgovorni jedni za druge i jedni druge podupiremo na putu k Bogu. Sveta Marija, majka Božja i sveti Josip žele nam po svome primjeru i svojim zagovorom pokazati, zbog čega smo osobno pozvani od Boga.

Fr. Jozo Župić, OFM

VJENČANJE

U subotu 28. travnja u 1 pm sakrament kršćanske ženidbe žele sklopiti:

- **Marijan Jurac** (Marinko Jurac i Katherine r. Pinjušić)
i **Ana Šimunović** (Ante Šimunović i Željka r. Orban)

Neka im je sretno i blagoslovljeno.

NEDJELJA DOBROGA PASTIRA

Na četvrtu vazmenu nedjelju Crkva obilježava i slavi nedjelju Dobroga Pastira. Današnje Evanđelje govori o Dobrom Pastiru i o njegovoj brizi za svoje stado, a nama vjernicima Crkva stavlja na brigu i na zadaću danas molitvu za svoje svećenike, za duhovne pastire i duhovna zvanja u Crkvi.



Neka i svima nama današnja nedjelja bude poticaj za molitvu za duhovna zvanja. Duhovno zvanje se rađa, razvija, raste i ustraje zahvaljujući Božjoj milosti i čovjekovoj otvorenosti za Božju milost.

ZAHVALA ZA FESTIVAL

Naša Kolo grupa 'Kardinal Stepinac' bila je domaćin Festivala koji se održao prošli vikend, **od 13. do 15. travnja** u New Yorku. U programu su nastupile kolo grupe: 'Prelo' Oakville, 'FEC' Mississauga, 'Kardinal Stepinac' Montreal, 'Kardinal Stepinac' Chicago, 'Kolo Group Marian' Steelton, 'Hrvatska Ruža' Astoria, te Kolo grupa 'Kardinal Stepinac' New York.



Čestitamo svim sudionicima na uspješnom nastupu i zahvaljujemo na dolasku. Na poseban način hvala svim volonterima i na čelu s odborom naše Kolo grupe 'Kardinal Stepinac' koji su se zaista potrudili da Festival prođe lijepo i bez problema. Hvala svima!

USKRSNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

Još uvijek pristiže pošta s vašim uskrsnim darovima, tako da još nemamo konačan Uskrsni financijski izvještaj.

Hvala svim našim dobročiniteljima na njihovim darovima.

HRVATSKA ŠKOLA



Već smo u mjesecu travnju te se približavamo završetku još jedne školske godine i ostalo nam je još malo vremena do Majčina dana.

Napominjemo da je započela prodaja ulaznica za Majčin dan, tako da molimo sve vas koji imate namjeru biti na priredbi da se na vrijeme pobrinete za svoje ulaznice. **Priredba za Majčin dan** se ove godine održava u **petak 12. svibnja**.

SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Idući sastanak Župnog pastoralnog vijeća će se održati **29. travnja u 12 i 15 sati** u prostoriji iznad sakristije. To će ujedno biti prvi sastanak ŽPV-a u novom sazivu.

Još jedanput zahvaljujemo svim članovima ŽPV-a koji su služili ovoj Zajednici u prošlom mandatu, te čestitamo novoizabranim članovima ŽPV-a. Želimo im svima blagoslov u radu i u služenju ovoj Zajednici i Crkvi.

HODOČAŠĆE

Društvo Svete Krunice i Društvo Imena Isusova organiziraju hodočašće u subotu 5. svibnja 2018. u **The Salesian National Shrine of Mary Help of Christians**, Stony Point, NY. Ovo je prilika da provedemo dan u molitvi slijedeći našu nebesku Majku Mariju, našu zagovornicu i pomoćnicu.

Za rezervaciju karata i ostale informacije možete nazvati Zdravku Ćorluka (914/588-8172) ili Barbaru Škifić (201/224-0226)



OBAVIJEST – HRVATSKA ZEMLJA

Odbor Hrvatske zemlje obaviještava da su pisma za glasovanje su poslana svim župljanima. Ako netko ne dobije pismo u sljedećih nekoliko dana, a htio bi glasovati ili ima neko pitanje u vezi glasovanja, neka se javi Ivici Kajiću (917/841-7865).

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; ***St. Cyril and Methodius Church*** a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

PONAŠANJE U CRKVI

Svi možemo pridonijeti ljepoti naših zajedničkih susreta. Tako je na poseban način s našim susretima u crkvi. Sudjelovanjem u molitvi, pjevanjem i lijepim ponašanjem i sabranošću činimo naše susrete ugodnim i plodonosnim.

Moramo pripaziti i na ono što ne pripada u crkvi: ne želimo ometati jedni druge u molitvi svojim mobitelima ili glasnom pričom. Također, nije lijepo vidjeti kako vjernici u ustima imaju žvakaće gume. Valja nam pripaziti i na pristojno odijevanje – a sve u cilju da nam svima bude ljepše i ugodnije boraviti zajedno.

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.

Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!

RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Travanj - April	
29	Zdravka Čorluka, Mira Lozina, Lovorka Radalj, Neda Sokić, Zdravka Vlakančić
Svibanj - May	
6	Lidia Jakić, Marilyn Gadže, Borka Marić, Barbara Škifić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Travanj - April	
22	Olga Begić, Marija Sokić i Anđelka Šetka
29	Danica Jelić Nedjeljka Kusturić, Zora Markota
Svibanj - May	
6	Stipe Galić

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak	914/591-9468
George Čorluka	347/236-7387
Janko Čoza, Kolo grupa KS	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustee	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustee	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053



4TH SUNDAY OF EASTER

In this gospel passage, Jesus draws upon imagery associated with sheep herding. The people to whom he spoke were well aware of the practice of herding sheep into a protective corral during the night so that they would not become easy victims of wild animals. They were also aware that robbers could climb over the low wall and steal the sheep. The true shepherd does not need to do this because the sheep are entrusted to his care and he has access to them through the door of the corral.

We are great believers in salesmanship and we rely on salesmen even though we know that some of them inflate or misrepresent the benefits of the products they offer to us. This is true also when the product is the most important thing we can imagine, namely, everlasting life and happiness. We are constantly bombarded with promises of eternal salvation without the need to deal with personal problems or deficiencies. We are vulnerable to such offers because we yearn for that kind of security and because these promises are often packaged in very attractive wrappings.

We are told, for example, that if we go through certain external rituals or say certain special prayers we will find salvation in spite of our attachment to selfish behavior. Or we may be told that reaching an emotional pitch of fervor, which cannot be maintained, will nonetheless guarantee our future happiness. When Jesus says that he alone is the true shepherd and that he alone is the door to security for the sheep, he is telling us that it is only his teaching of unselfish love that will lead us to true life and happiness. Prayers and rituals and fervor are wonderful and necessary, but only when they lead to real conversion from selfish tendencies to genuine concern for others.

Being converted in this way will involve the painful process of facing the truth about destructive addictions and being willing to seek help in dealing with them. It will also mean being honest about one's prejudices and striving with God's help to escape from their dangerous influence. But most of all, it will mean trying to be a caring, thoughtful, generous person. This is the path on which the good shepherd leads us for he has come, not to deceive us, but that we "might have life and have it more abundantly" (v.10).

Demetrius R. Dumm, O.S.B.

KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- Subota, **12. svibnja**
Majčin dan – Priredba Hrvatske škole
- Nedjelja, **27. svibnja**
Prva pričest
- Nedjelja, **3. lipnja**
Krizma
- Nedjelja, **10. lipnja**
Prvi župni piknik – Vanjska proslava sv. Ante





Život u našoj Zajednici



Krštenje

Krštenje je prvi sakrament koji prima svaki katolik. Na krštenju postajemo članovi Kristove zajednice vjernika. Molimo Vas, najavite krštenje svoga djeteta barem dva mjeseca unaprijed kako biste se mogli lijepo i dobro pripremiti za taj dan. Također, ako je u pitanju prvo dijete u obitelji, potrebno je dogovoriti i obaviti krsni razgovor na kojem ćete sa svećenikom razgovarati o krštenju svoga djeteta. ako je u pitanju drugo ili treće dijete, roditelji trebaju nazvati župni ured i dogovoriti sa svećenikom datum krštenja.

Kumovi djeteta moraju biti katolici koji žive uzornim kršćanskim životom (primljeni sakramenti: krštenje, pričest, potvrda; ako žive s nekim u braku moraju biti vjenčani u katoličkoj crkvi). Ako nisu članovi naše župe, moraju donijeti potvrdu da mogu biti kumovi iz svoje župe (Sponsor Certificate).

Vjenčanje

Molimo Vas, najavite svoje vjenčanje godinu dana unaprijed. Parovi koji se žele vjenčati u našoj župi trebaju prikupiti sve podatke o sakramentima: krštenje, pričest, potvrda ako te sakramente nisu primili u našoj župi. Također, parovi trebaju proći predbračni tečaj. Nakon predbračnog tečaja budu službene zaruke. Ako se radi o mješovitoj ženidbi (katolik i neka druga vjerska zajednica) treba dobiti dopuštenje od Nadbiskupije oko čega će pomoći svećenik koji ih bude pripremao za ženidbu. Proba za vjenčanje bude nekoliko dana prije vjenčanja. Svakako, mladenci i njihovi kumovi se trebaju ispovjediti prije vjenčanja.

Više puta smo kroz protekle godine govorili na ovu temu, ali opet ponavljamo: Nema vjenčanja izvan naše crkve ovdje u New Yorku (niti na Long Islandu, niti u Queensu, niti u NJ, niti u CT). Jedini izuzetak je bilo vrijeme kad se crkva obnavljala i tada smo izišli mladencima u susret što je bilo i pravedno i pošteno. Ako se želite vjenčati, odnosno ako želite da vam se dijete vjenča u našoj župnoj crkvi i ako želite da vam hrvatski svećenik iz naše župe nazoči na vjenčanju, jedino mjesto za to je: 510W 41st Street, sv. Ćiril i Metod i sv. Rafael. Takva je praksa ovoga župnog ureda već više od 9 godina i tako će biti i ubuduće. Za sve ostale informacije – nazovite ili nam se javite u Župni ured.

Kolo grupa Kardinal Stepinac

Kao plod nastojanja oko sačuvanja hrvatske tradicije, pjesama i plesova u našoj župi djeluje folklorna skupina – Kolo grupa *Kardinal Stepinac*. Naša Kolo grupa se trudi prenesti naše hrvatsko kulturno nasljeđe sa starijih na mlađe. Ljubav prema hrvatskoj povijesti te poštovanje prema bogatoj hrvatskoj narodnoj tradiciji koja progovara kroz folklor, pjesmu i zvuke tambure predavana je s generacije na generaciju i to s velikom ljubavlju. Kolo grupa Alojzije Stepinac ima svoje redovite sastanke i probe petkom navečer. Pridružite nam se, upišite svoju djecu u Kolo grupu – lijepa prilika za druženje, upoznavanje i drugih i svoje kulture, pjesama, plesova i nasljeđa.

Hrvatska škola Kardinal Stepinac

U našoj župi djeluje Hrvatska škola *Kardinal Stepinac*. Nastava se održava od početka mjeseca rujna pa do kraja svibnja petkom u večernjim satima. Svi uključeni u rad škole dobrovoljno daruju svoje vrijeme, energiju i znanje za dobro naše djece. Djeca na nastavi uče hrvatski jezik i hrvatsku povijest. Zapravo, na ovaj način uče više o samima sebi. O vodstvu škole se brine školski odbor koji je sačinjen od roditelja djece koja pohađaju školu. Unatoč velikim udaljenostima i prometnim problemima svake godine naša škola ima stotinjak djece koja su bila uključena u program učenja hrvatskog jezika i kulture.. Upisi su najesen.